



عربي

التشغيل

-مرتفع < منخفض> : مومض < إيقاف التشغيل
 « استمطرزة واحدة لتشغيل الوضع «مرتفع».
 « لانتقال من الوضع «مرتفع» إلى الوضع «منخفض»، اضغط على تبديل مرة أخرى في غضون ثانية.
 « لانتقال من الوضع «منخفض» إلى الوضع «مومض»، اضغط على تبديل مرة أخرى في غضون ثانية.
 « لإيقاف التشغيل، اضغط على تبديل مرة أخرى بعد ثانية واحدة من تنشيط التبديل السابق.

استبدال البطاريات

1. افق عداء البطارية.
2. ازل البطاريات القديمة (تخلص منها بشكل صحيح)، واستبدلها بثلاث بطاريات قوية مقلن AAA وفترة 1.5 فولت وفقًا لمواصفات الشركة.
3. اغلق عداء البطارية.

راجع www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety للحصول على النص الكامل للتعليمات الخاصة

تنبيه: لا يسمح لا باستخدام الطرز التالية من البطاريات مع هذا المنتج: البطاريات القوية مقلن AAA من الازواج - T4 - Sanyo™، -Enercell™ E92، -Duracell™ MN2400، و-Panasonic™ LR03 (Extreme Power)، Energizer™ E92، و-LR03 - Sanyo™ High Energy 4903 LR03، و-Varta™ High Energy 4903 LR03، و-P-NiMH-AAA القابلة لإعادة الشحن من Peli. T3 – NX™ Power PCA9046

تحذير: يُعد استخدام البطاريات في فئة درجة حرارة غير مسموح باستخدامها فيما أمراً خطراً.

اعلان المطبوعة نحن من شركة Peli, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain في الكتلة # 002745-0318-506 تحت مسؤوليةنا وحدنا أن الجهاز التالي:	وصف المنتج: نوع الطراز: العلامة التجارية:
صباح أساسي بملقاة LED 2745 LED 2745 PEITM	
توافق مع تشريعات الجماعة الأوروبية التالية: توجيه ATEX رقم 34/2004/ EU يعتمد على المعايير المعتمدة التالية: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015 شاركت الهيئة المعنية التالية في عملية تقييم المطبوعة:	
FM Approvals Europe Limited 2809 الإحراز بضمان الجودة Element Rotterdam BV 2812	رقم الهيئة المعنية: رقم الهيئة المعنية:
رقم الهيئة المعنية: ATEX EC نوع TRAC13ATEX0035X II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3	رقم الشهادة: ترميز ATEX: رقم الملف التكني:
اسم ومصيب الشخص المتعهد بالشركة المصنعة أو الممثل المصنع:	التوقيع: الاسم: المصنوب: العنوان:
Piero Marigo Piero Marigo c/ Provença 388 Planta 7 08025 Barcelona Spain 12 مايو 2020	

شروط الاستخدام الأمن
 () لا يسمح لا باستخدام الطرز التالية من البطاريات مع هذا المنتج: البطاريات القوية مقلن AAA من الازواج - T4 - Sanyo™، -Enercell™ E92، -Duracell™ MN2400، و-Panasonic™ LR03 (Extreme Power)، Energizer™ E92، و-LR03 - Sanyo™ High Energy 4903 LR03، و-Varta™ High Energy 4903 LR03، و-P-NiMH-AAA القابلة لإعادة الشحن من Peli (الحد الأقصى التيار الشحن = 800 مللي أمبير). T3 – NX™ Power PCA9046

(ب) يجب أن تكون جميع الخلايا من إنتاج الشركة المصنعة نفسها.

(ج) لا تستخدم خلايا البطاريات عند الوجود في بيئة انفجارية. يجب استبدال خلايا البطاريات مع الحفاظ على صحة اتجاه الأقطاب.

يرجى زيارة www.peli.com/support/guarantee-of-excellence للحصول على نص الضمان الكامل ومعلومات الضمان بـ 19 لغة.

CS
Obsluha
- Vysoký Výkon > Nizký Výkon > Blikání > Vypnutí » Stiskněte jednou a aktivujete režim vysokého výkonu. » Chce-te-li přejít z režimu vysokého výkonu do režimu nízkého výkonu, stiskněte znovu přepínač do jedné vteřiny. » Chce-te-li přejít z režimu nízkého výkonu do režimu blikání, stiskněte znovu přepínač do jedné vteřiny. » Chce-te-li svítilnu vypnout, stiskněte znovu přepínač po uplynutí jedné vteřiny od jeho předchozí aktivace.
Vložení Baterií
1. Otevřete kryt baterie. 2. Vyměňte staré baterie (rádně je zlikvidujte) a vložte tři baterie AAA 1,5 V podle vyznačené polaroty. 3. Zavřete kryt baterie.
Úplné znění bezpečnostních pokynů k akumulátorům k této svítilně naleznete na www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/.
Pozor: V tomto výrobku smí být použity pouze následující typy baterií: alkalické baterie AAA značky T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 a Varta™ High Energy 4903 LR03 nebo Peli dobíjecí baterie P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Varování: Použití baterií, které nejsou schválené pro danou teplotu, je nebezpečné.

Prohlášení o shodě Peli Products, S.L.U., c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španělsko, prohlašujeme na svou zodpovědnost, že dle uvedené zařízení:	Prohlášení č. 002745-0318-506
Popis výrobku: Typ modelu: Značka:	LED svítilna na čelo 2745 LED Peli™
spňuje následující právní předpisy EU: Číslo certifikátu: Kódování ATEX: C. soubor technické dokumentace:	směrnice ATEX 2014/34/EU na základě následujících harmonizovaných norem: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015 FM Approvals Europe Limited Quality Assurance Notification Element Rotterdam BV Vydání EU certifikátu o přezkoušení typu ATEX TRAC13ATEX0035X II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3 27452015
Podpis: Jméno: Funkce: Místo: Datum:	<i>Piero Marigo</i> Piero Marigo Generální ředitel Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španělsko 12.5.2020

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

Declaration of Conformity We, Peli Products, S.L.U., c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain Declare under our sole responsibility that the following apparatus:	Declaration No. 002745-0318-506
Product Description: Model Type: Brand:	LED Headlamp 2745 LED Peli™
Is in conformity with the following EC legislation: Based on the following harmonized standards: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015 The following Notified Body has been involved in the conformity assessment process:	ATEX Directive 2014/34/EU Quality Assurance Notification Element Rotterdam BV 2812 Issue of ATEX EC Type Examination Certificate TRAC13ATEX0035X II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3 2809 27452015
Name and position of person binding the manufacturer or authorized representative: Signature: Name: Function: Location: Date:	<i>Piero Marigo</i> Piero Marigo Managing Director Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain 12 May 2020

DA
BETJENING
- Høj > Lav > Blinker > Slukket » Tryk én gang for tændingen Høj. » Tryk på kontakten igen inden for ét sekund for at gå til tilstanden Lav fra Høj. » Tryk på kontakten igen inden for ét sekund for at gå til tilstanden Blinker fra tilstanden Lav. » Tryk igen på kontakten efter ét sekund fra tidligere aktivering af kontakten for at slukke.
Isætning Af Batterier
1. Åben batteri-dækslet. 2. Fjern gamle batterier (bortskaffes korrekt) og erstæt dem med tre 1.5V AAA batterier i henhold til polaritets-etiketten. 3. Luk batteri-dækslet.
Der henvises til www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for at få en fuldstændig test med batteriskerhedsdokumentation til denne lygte.
Pas På: Det er kun tilladt at anvende følgende batterimodeller i forbindelse med dette produkt: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 og Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA alkaline batterier eller Peli genopladelige batterier P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Advarsel: Det er farligt at bruge batterierne i andre temperaturklasser end de tilladte.

Oversensstemmelseserklæring
 Vi, Peli Products, S.L.U. c/Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien erklærer på eget ansvar at følgende apparater:

Er i overensstemmelse med følgende EU-lovgivning: ATEX-direktivt 2014/34/EU baseret på følgende harmoniserede standarder:
 EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015

Produktbeskrivelse: Model-type: Mærke:	LED pænelampe 2745 LED Peli™
Er i overensstemmelse med følgende EU-lovgivning: ATEX-direktivt 2014/34/EU baseret på følgende harmoniserede standarder: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015 Følgende bemyndigede organ har været involveret i processen med oversensstemmelsesvurderingen:	
Bemyndiget organ: bemyndiget organ nr.: Rolle:	FM Approvals Europe Limited 2809 Quality Assurance Notification Element Rotterdam BV
Bemyndiget organ nr.: Rolle: Certifikat nr.: ATEX-kode: Teknisk fil-nr.:	2812 Udstedelse af ATEX EU-typeafprøvningsattest TRAC13ATEX0035X II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3 2809 27452015

Navn og stilling på den person, der binder fabrikanten eller dennes repræsentant:
Underskrift: *Piero Marigo*
Navn: Piero Marigo
Stilling: Administrerende direktør
Sted: Peli Products, S.L.U. c/Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien
Date: 12.5.2020

Betingelser For Sikker Brug
A. Det er kun tilladt at anvende følgende batterimodeller i forbindelse med dette produkt: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 og Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA alkaline batterier eller Peli genopladelige batterier P-NiMH-AAA (max ladestrom = 800 mA). T3 – NX™ Power PCA9046
B. Batterierne skal være fra samme fabrikant.
C. Udskrift ikke battericellerne, når en eksplosiv atmosfære er til stede. Battericellerne skal udskriftes med den korrekte polaritet.

Besøg www.peli.com/peli-warranty for at få den fulde garantitext og garantiinformation på 19 sprog.

DE
Bedienung
- Hoch > Niedrig > Blinkend > Aus » Einmal für den Modus Hoch drücken. » Um von dem Modus Hoch auf Niedrig zu wechseln, drücken Sie den Schalter erneut innerhalb von einer Sekunde. » Um von dem Modus Blinkend auf Niedrig zu wechseln, drücken Sie den Schalter innerhalb von einer Sekunde erneut. » Zum Ausschalten drücken Sie den Schalter eine Sekunde nach der letzten Schalterbedienung nochmals.
Einlegen Der Batterien
1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung. 2. Nehmen Sie die alten Batterien heraus (ordnungsgemäß entsorgen) und ersetzen Sie diese durch drei 1,5 V AAA Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnung. 3. Schließen Sie die Batterieabdeckung.
Siehe bitte unter www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ für den vollständigen Warnungstext zur Batteriesicherheit für diese Taschenlampe.
Achtung: Nur die folgenden Batterietypen sind für die Verwendung mit diesem Produkt zugelassen: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 und Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA Alkaline-Batterien oder Peli-Akkus P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warnung: Die Verwendung von Batterien in einem Temperaturbereich, für den sie nicht zugelassen sind, ist gefährlich.

DE
Bedienung
- Hoch > Niedrig > Blinkend > Aus » Einmal für den Modus Hoch drücken. » Um von dem Modus Hoch auf Niedrig zu wechseln, drücken Sie den Schalter erneut innerhalb von einer Sekunde. » Um von dem Modus Blinkend auf Niedrig zu wechseln, drücken Sie den Schalter innerhalb von einer Sekunde erneut. » Zum Ausschalten drücken Sie den Schalter eine Sekunde nach der letzten Schalterbedienung nochmals.
Einlegen Der Batterien
1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung. 2. Nehmen Sie die alten Batterien heraus (ordnungsgemäß entsorgen) und ersetzen Sie diese durch drei 1,5 V AAA Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnung. 3. Schließen Sie die Batterieabdeckung.
Siehe www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ für den vollständigen Warnungstext zur Batteriesicherheit für diese Taschenlampe.
Achtung: Nur die folgenden Batterietypen sind für die Verwendung mit diesem Produkt zugelassen: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 und Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA Alkaline-Batterien oder Peli-Akkus P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warnung: Die Verwendung von Batterien in einem Temperaturbereich, für den sie nicht zugelassen sind, ist gefährlich.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.
Attention: Only the following battery models are permitted to be used in conjunction with this product: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 and Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA size alkaline batteries or Peli rechargeable batteries P-NiMH-AAA. T3 – NX™ Power PCA9046
Warning: Using batteries in a temperature class where they are not permitted is hazardous.

EN
Operation
- High > Low > Flashing > Off » Press once for high mode. » To go to low mode from high, press switch again within one second. » To go to flashing mode from low mode, press switch again within one second. » To turn off, press switch again after one second from previous switch activation.
Battery Replacement
1. Open the battery cover. 2. Remove old batteries (dispose of properly) and replace with three 1.5V AAA size batteries according to the polarity label. 3. Close the battery cover.
Refer to www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for the complete text of Battery safety warnings for this torch.

IT
Funzionamento
- High > Low > Lampeggiante > Off
» Premere il pulsante una volta per la modalità "High" (alta).
» Per passare a quella "Low" (bassa), premere ancora il pulsante entro un secondo.
» Per passare alla modalità "Lampeggiante", premere ancora il pulsante entro un secondo.
» Per spegnere, premere ancora il pulsante dopo un secondo dalla precedente attivazione.
Installazione Batteria
1. Aprire il coperchio della batteria.
2. Rimuovere le batterie vecchie (smaltirle correttamente) e sostituirle con tre batterie di tipo 1.5v AAA secondo l'etichetta della polarità.
3. Chiudere il coperchio della batteria.
<i>Per il testo completo delle avvertenze sulla sicurezza della batteria di questa torcia, fare riferimento al sito Web www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/.</i>
Attenzione: Solo i seguenti modelli di batteria possono essere utilizzati con questo prodotto: batterie alcaline T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 e Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA o Peli batterie ricaricabili P-NIMH-AAA, T3 – NX™ Power PCA9046
Attenzione: l'uso di batterie in una classe di temperatura in cui non ne è consentito l'utilizzo è pericoloso.

Dichiarazione di conformità	Dichiarazione nr. 002745-0318-506
Noi, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcellona Spagna Dichiariamo sotto nostra responsabilità che l'apparecchio seguente:	

Descrizione del prodotto:	Pirolettore LED
Tipo di modello:	2745 LED
Marca:	Peli™

è conforme alla seguente legislazione EU: Direttiva ATEX 2014/34/EU basata sui seguenti standard armonizzati: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015

Il seguente ente accreditato è stato coinvolto nel processo di valutazione della conformità:

Ente accreditato:	FM Approvals Europe Limited
Ente accreditato nr.:	2809
Ruolo:	Quality Assurance Notification
Ente accreditato:	Element Rotterdam BV
Ente accreditato nr.:	2812
Ruolo:	Emissione del Certificato di esame tipo ATEX EU
Certificato Nr.:	TRAC13ATEX0035X CE Ex
Codifica ATEX:	II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3
File tecnico nr.:	27452015

Nome e posizione della persona vincolante il produttore o rappresentante autorizzato:	
Firma:	<i>Piero Marigo</i>
Nome:	Piero Marigo
Funzione:	Direttore Generale
Sede:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcellona Spagna
Data:	12.5.2020

Condizioni Per Un Utilizzo Sicuro

A. Solo i seguenti modelli di batteria possono essere utilizzati con questo prodotto: batterie alcaline T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 e Varta™ High Energy 4903 LR03 AAA o Peli batterie ricaricabili P-NIMH-AAA (corrente massima di carica = 800 mA). T3 – NX™ Power PCA9046
B. Le batterie devono essere dello stesso produttore.
C. Non sostituire le batterie in presenza di un'atmosfera esplosiva. Le batterie devono essere sostituite osservando la corretta polarità.

Per il testo completo in 19 lingue della garanzia e delle relative informazioni, visitare il sito www.peli.com/support/guarantee-of-excellence/.
--

NL
Gebruiksaanwijzing
- Hoog > Laag > Knipperen > Uit
» Druk één keer om de modus Hoog te activeren.
» Druk binnen één seconde opnieuw om van de modus Hoog over te schakelen naar de modus Laag.
» Druk binnen één seconde opnieuw om van de modus Laag over te schakelen naar de modus Knipperen.
» Druk na één seconde na de vorige actie opnieuw om uit te schakelen.

Batterien Vervangen

1. Open het accudeksel.
2. Verwijder oude accu's (naar behoren wegwerpen) en vervang ze door drie AAA-accu's van 1,5 V overeenkomstig het polariteitslabel.
3. Sluit het accudeksel.

Raadpleeg www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ voor de volledige tekst van de veiligheidswaarschuwing over batterijen voor deze lantaan.

Aandacht: Enkel de volgende accumodellen mogen met dit product gebruikt worden: Alkalineaccu's T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 en Varta™ High Energy 4903 LR03 van grootte AAA of Peli oplaadbare batterijen P-NIMH-AAA, T3 – NX™ Power PCA9046

Waarschuwing: Gebruik van batterijen in een temperatuurklasse die daarvoor niet is toegestaan is gevaarlijk.

Conformiteitsverklaring	Verklaringsnr. 002745-0318-506
Wij, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcellona Spagna verklaren op onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het volgende apparaat:	

Productomschrijving:	Ledhoofdlamp
Modeltype:	2745 led
Merck:	Peli™

aan de volgende EU-wetgeving voldoet: ATEX-richtlijn 2014/34/EU
Gebaseerd op de volgende geharmoniseerde normen: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015

De volgende aangemelde instantie is betrokken in het beoordelingsproces van de conformiteit:

Aangemelde instantie:	FM Approvals Europe Limited
Aangemelde instantie nr.:	2809
Functie:	Quality Assurance Notification
Aangemelde instantie:	Element Rotterdam BV
Aangemelde instantie nr.:	2812
Functie:	Afgifte van ATEX-verklaring van EU-typeonderzoek
Verklaringsnr.:	TRAC13ATEX0035X CE Ex
ATEX-codering:	II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3
Technisch documentnr.:	27452015

Naam en functie van persoon die de fabrikant verbindt of geautoriseerd vertegenwoordiger:

Handtekening:	<i>Piero Marigo</i>
Naam:	Piero Marigo
Functie:	Gedelegeerd bestuurder
Locatie:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanje

Datum: 12.5.2020

Voorwaarden Voor Veilig Gebruik

1. Enkel de volgende accumodellen mogen met dit product gebruikt worden: Alkalineaccu's T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 en Varta™ High Energy 4903 LR03 van grootte AAA of Peli oplaadbare batterijen P-NIMH-AAA (max laadstroom = 800 mA). T3 – NX™ Power PCA9046
2. De cellen moeten van dezelfde fabrikant zijn.
3. Vervang geen batterijen in een omgeving met explosiegevaar. Batterijen moeten worden vervangen met de juiste polariteiten.

Ga naar www.peli.com/support/guarantee-of-excellence/ voor de volledige tekst van de garantievoorwaarden in 19 talen.

NO
Drift
- Høy > Lav > Blinket > Av
» Trykk én gang for høy-modus.
» Du kan gå til lav-modus fra høy-modus ved å trykke på bryteren en gang til innen ett sekund.
» Du kan gå til blinke-modus fra lav-modus ved å trykke på bryteren en gang til innen ett sekund.
» Du kan slå av ved å trykke på bryteren på nytt ett sekund etter den forrige bryteraktiveringen.
Sette Inn Batteri
1. Apne batteridekselet.
2. Fjern de gamle batteriene (kast dem forsvarlig), og bytt dem ut med tre 1,5 V AAA-batterier i henhold til polaritetsmerkingen.
3. Lukk batteridekselet.
<i>Se www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ for full tekst om Advsael for batterisikkerhet for denne modelltypen.</i>
Obs: Bare følgende batterimodeller kan brukes med dette produktet: Følgende alkaliske batterier i AAA-størrelse: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 og Varta™ High Energy 4903 LR03 eller Peli oppladbare batterier P-NIMH-AAA (max laadstrøm = 800 mA). T3 – NX™ Power PCA9046
Advarsel: Det er farlig å bruke batteriene i en ikke tillatt temperaturklasse.

Samsvarserklæring	Erklaringsnr. 002745-0318-506
Vi, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spagna erklærer på eget ansvar at følgende apparat:	

Produktbeskrivelse:	LED-hodelykt
Modelltype:	2745 LED
Merke:	Peli™

samsvarer med følgende EU-lovgivning: ATEX-direktiv 2014/34/EU, basert på følgende harmoniserte standarder: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015

Følgende tekniske kontrollorgan har vært involvert i vurderingen av samsvarsprosessen:	
Teknisk kontrollorgan:	FM Approvals Europe Limited
Storbritannia Teknisk kontrollorgannr.:	2809
Rolle:	Quality Assurance Notification
Teknisk kontrollorgan:	Element Rotterdam BV
Storbritannia Teknisk kontrollorgannr.:	2812
Rolle:	Ustedelse av ATEX EU-typegodkjenning
Sertifkatnr.:	TRAC13ATEX0035X CE Ex
ATEX-kode:	II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3
Teknisk filnr.:	27452015

Navnet og stillingen til personen som er ansvarlig hos produsenten eller en autorisert representant:	
Signatur:	<i>Piero Marigo</i>
Navn:	Piero Marigo
Stilling:	Administrerende direktør
Sted:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spania
Data:	12.5.2020

Vilkår For Trygg Bruk
A. Bare følgende batterimodeller kan brukes med dette produktet: Følgende alkaliske batterier i AAA-størrelse: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 og Varta™ High Energy 4903 LR03 eller Peli oppladbare batterier P-NIMH-AAA (max ladestram = 800 mA). T3 – NX™ Power PCA9046
B. Cellene må være fra samme produsent.
C. Ikke bytt battericeller når en eksplosiv atmosfære er til stede. Battericeller må settes inn i riktig polaritet.

Vennligst besøk www.peli.com/support/guarantee-of-excellence/ for full garantitext og garantinformasjon på 19 språk.
--

PL
Obsługa
- Tryb Wysoki > Tryb Niski > Tryb Pulsujący > Wyłączenie
» Naciśnij raz, aby włączyć tryb wysoki.
» Aby przejszć z trybu wysokiego do niskiego, naciśnij ponownie w ciągu sekundy.
» Aby przejszć z trybu niskiego do trybu pulsującego, naciśnij przycisk ponownie w ciągu sekundy.
» Aby wyłączyć latarkę, naciśnij przycisk ponownie po upływie sekundy od poprzedniego naciśnięcia.

Wymiana Baterii

1. Otwórz pokrywę baterii.
2. Wyjmij użyte baterie (wyruć je do właściwego pojemnika) i wóź trzy baterie 1,5 V AAA zgodnie z polaryzacją.
3. Zamknij pokrywę baterii.
Pełna treść ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczącego akumulatora dostarczanego z niniejszą latarką znajduje się na stronie www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/
Uwaga: Do użytku z niniejszym produktem są dopuszczzone wyłącznie następujące modele baterii: baterie alkaliczne rozmiaru AAA T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 oraz Varta™ High Energy 4903 LR03 Peli lub akumulatory NIMH-P-AAA, T3 – NX™ Power PCA9046

Ostrzeżenie: Używanie baterii w temperaturze spoza dopuszczalnego zakresu jest niebezpieczne.

Deklaracja zgodności	Deklaracja nr 002745-0318-506
My, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Hiszpania, deklarujemy z całkowitą odpowiedzialnością, że poniższe urządzenie:	
Opis produktu:	Latařka czolowa LED
Numer modelu:	2745 LED
Marka:	Peli™

jest zgodne z poniższymi przepisami EU: Dyrektywa ATEX 2014/34/EU
Oparta na poniższych zharmonizowanych standardach: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015
Niższoza Jednostka notyfikowana brała udział w procesie oceny zgodności:

Jednostka notyfikowana: FM Approvals Europe Limited
Wielka Brytania Nr Jednostki notyfikowanej: 2809
Rola: Quality Assurance Notification
Jednostka notyfikowana: Element Rotterdam BV
Wielka Brytania Nr Jednostki notyfikowanej: 2812

Rola: Wydanie certyfikatu badania typu ATEX EU
Nr certyfikatu: TRAC13ATEX0035X CE Ex
Kod ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3
Nr dokumentacji technicznej: 27452015

Nazwisko i stanowisko osoby wiążącej ze strony producenta lub autoryzowanego przedstawiciela:

Podpis:	<i>Piero Marigo</i>
Imię i nazwisko:	Piero Marigo
Stanowisko:	Dyrektor Zarządzający
Localizacja:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Hiszpania

Data: 12.5.2020

Warunki Bezpiecznego Użytkowania
A. Do użytku z niniejszym produktem są dopuszczzone wyłącznie następujące modele baterii: baterie alkaliczne rozmiaru AAA Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 oraz Varta™ High Energy 4903 LR03 Peli lub akumulatory NIMH-P-AAA (max prąd ładowania = 800 mA).
B. Zastosowane baterie muszą pochodzić od tego samego producenta.
C. Nie wymieniać baterii w strefie zagrożenia wybuchem. Baterie muszą zostać umieszczone w urządzeniu zgodnie z polaryzacją.

Warunki Bezpiecznego Użytkowania	
A. Do użytku z niniejszym produktem są dopuszczzone wyłącznie następujące modele baterii: baterie alkaliczne rozmiaru AAA Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 oraz Varta™ High Energy 4903 LR03 Peli lub akumulatory NIMH-P-AAA (max prąd ładowania = 800 mA).	
B. Zastosowane baterie muszą pochodzić od tego samego producenta.	
C. Nie wymieniać baterii w strefie zagrożenia wybuchem. Baterie muszą zostać umieszczone w urządzeniu zgodnie z polaryzacją.	

Ważne informacje	
1. Wyłączyć urządzenie przed wymianą baterii.	
2. Nie używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.	

Kompletny tekst i warunki gwarancji w 19 wersjach językowych można znaleźć na stronie internetowej www.peli.com/support/guarantee-of-excellence/.

PT
Operação
- Alto > Baixo > Piscar > Desligado
» Pressione uma vez para modo alto.
» Para ir do modo alto para o alto, pressione o interruptor novamente em um segundo.
» Para ir para o modo baixo ao piscar, pressione o interruptor novamente em um segundo.
» Para desligar, pressione o interruptor novamente depois de um segundo da ativação anterior do interruptor.

Instalação Da Bateria

1. Abra a tampa da bateria.
2. Remova as baterias antigas (descarte de forma adequada) e as substitua por três baterias 1,5 V tamanho AAA, de acordo com a polaridade descrita no rótulo.
3. Feche a tampa da bateria.
 Consulte www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ para ver o texto completo de aviso de Segurança da Bateria para esta lanterna.

Atenção: Apenas o uso dos seguintes modelos de bateria será permitido junto com este produto: Baterias alcalinas tamanho AAA Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 e Varta™ High Energy 4903 LR03 ou Peli baterias recarregáveis P-NIMH-AAA, T3 – NX™ Power PCA9046

Aviso: Utilizar baterias numa classe de temperatura não permitida é perigoso.

Deklaracja de conformidad	Declaración № 002745-0318-506
Nós, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanha, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o seguinte equipamento:	

Descrição do produto:	Lanterna de LED para cabeça
Tipo de modelo:	2745 LED
Marca:	Peli™

Está em conformidade com a seguinte legislação da EU: Diretiva ATEX 2014/34/EU
De acordo com as seguintes normas harmonizadas: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015

O órgão notificado a seguir esteve envolvido no processo de avaliação de conformidade:

Órgão notificado:	FM Approvals Europe Limited
Reino Unido Nº do órgão notificado:	2809
Função:	Quality Assurance Notification
Órgão notificado:	Element Rotterdam BV
Reino Unido Nº do órgão notificado:	2812
Função:	Emissão do certificado de exame do tipo ATEX EU
Certificado nº.:	TRAC13ATEX0035X CE Ex
Codificação ATEX:	II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3
Ficha técnica nº.:	27452015

Nome e cargo da pessoa vinculada ao fabricante ou representante autorizado:

Assinatura:	<i>Piero Marigo</i>
Nome:	Piero Marigo
Função:	Diretor geral
Local:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanha

Data: 12.5.2020

Condições Para Uso Seguro

A. Apenas o uso dos seguintes modelos de bateria será permitido junto com este produto: Baterias alcalinas tamanho AAA T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 e Varta™ High Energy 4903 LR03 ou Peli baterias recarregáveis P-NIMH-AAA (Corrente de carga máxima = 800 mA). T3 – NX™ Power PCA9046
B. As pilhas devem ser do mesmo fabricante.
C. Não substitua as pilhas numa atmosfera explosiva. As pilhas devem ser voltadas a colocar com a polaridade correta.

Consulte www.peli.com/support/guarantee-of-excellence/ para ler o texto completo da informação de Garantia em 19 idiomas.

RO
Funcționare
- High (Ridicât) > Low (Scăzut) > Flashing (luminat intermitent) > Off (Oprit)
» Apăsati o dată pentru modul ridicat.
» Pentru a trece de la modul ridicat la modul scăzut, apăsați din nou comutatorul în termen de o secundă.
» Pentru a trece la modul iluminat intermitent de la modul scăzut, apăsați din nou comutatorul în termen de o secundă.
» Pentru a opri, apăsați din nou comutatorul după o secundă de la activarea anterioară a comutatorului.

Instalarea Bateriilor

1. Deschideți capacul pentru baterii.
2. Indepărtați bateriile vechi (eliminați în mod corespunzător) și înlocuiți cu trei baterii dimensiunea AAA de 1,5 V în conformitate cu eticheta privind polaritatea.
3. Închideți capacul pentru baterii.

Consultați www.peli.com/eu/en/support/flashlight-battery-safety/ pentru textul complet al avertismentului despre siguranța bateriei, pentru această lanternă.

Atenție: Se permite utilizarea exclusivă a următoarelor modele de baterii împreună cu acest produs: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo™ LR03 și baterii alcaline dimensiunea AAA Varta™ High Energy 4903 LR03 sau Peli acumulatori P-NIMH-AAA, T3 – NX™ Power PCA9046

Avertisment: Este periculoasă utilizarea bateriilor într-o clasă de temperatură în care nu este permisă utilizarea acestora.

Declaratia de conformitate	Declaratia nr. 002745-0318-506
Noi, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spania Declaram pe propria raspundere ca aparatul urmasor:	

Descrierea produsului:	Lampã pentru cap cu LED -uri
Tipul modelului:	2745 LED
Marca:	Peli™

Este în conformitate cu următoarea legislație EU: Directiva ATEX 2014/34/EU
Pe baza următoarelor standarde armonizate: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015

Următorul Organism notificat a fost implicat în procesul de evaluare a conformității:

Organism notificat nr.:	FM Approvals Europe Limited
Organism notificat nr.:	2809
Rolu:	Quality Assurance Notification
Organism notificat nr.:	Element Rotterdam BV
Organism notificat nr.:	2812
Rolu:	Emiterea certificatului de examinare tip ATEX EU
Certificat nr.:	TRAC13ATEX0035X CE Ex
Codificare ATEX:	II 1 G Ex ia op is IIC T4...T3
Fişier tehnic nr.:	27452015

Numele și poziția persoanei care reprezintă producătorul sau reprezentantul autorizat:

Semnătura:	<i>Piero Marigo</i>
Numele:	Piero Marigo
Funcția:	Director General
Locația:	Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spania

Data:

Condiții Pentru Utilizarea Sigură
A. Se permite utilizarea exclusivă a următoarelor modele de baterii împreună cu acest produs: T4 - Panasonic™ LR03 (Extreme Power), Duracell™ MN2400, Energizer™ E92, Sanyo